

英一千八百九十  
九年二月廿五號

THE "PENANG SIN POE" 號一十百九第 CHINESE DAILY NEWS.

# 檳城新報

印六拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

清光緒二十五年  
己亥二月十四日

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

**譯美國商務會派員至中國各事**

西歷一千八百九十四年美國大埠嘉加谷創設天下大賽會後國家即議創設美國商務會派員至中國當時又設飛拉代耳飛亞通商賽會且議創各國商務大會此大會將在本年十月相乘預于九月起首至美國商務會派員至中國擬定九十七年四月間且有本國家保舉文件錄下 一華盛頓內閣致信於駐北京美國欽差大人康 敬啟者茲為飛拉代耳飛亞博物院總辦彼伯舉薦院中格致大員聶特廉其人曾探查并游歷天下又李德一人曾在天津當過美國公事又格林一人博物院之文件發贊此人甚熟悉外務商務情形此三人今將派至中國因院中前已有一大員名哈伯在中國逐細考究商務情形回本國述及此事即接其述也諒閣下不遺餘力而助此三人之事庶可令中國商務更得興而密也如此三人員欲求總理衙門之護照請閣下相助而得之知會各省督撫并其一切屬員從優接代之以便得各地方之產物等情庶幾與商務有益特此內閣李門頓首拜 一飛城商務會與飛城商務博物院并法蘭克林院連絡一氣且得國家助銀一大款所有賽會大要列左 一將知明外務買客美國出口製造各貨物之多并品等之雅 一將指明美國製造天下各埠頭進口爭利貨物之品類 一將表明美國貨物如何應當裝箱貼牌等事配合送出口法 一將令美國製造商家與外務大買家商人銀號彼此相熟往來 飛城賽會之大要在助美國出口生意此會美國向未有之所未求者關係國家非淺所賽之貨物皆係美國製造廠之頂上等材料此賽會總辦保哈伯君董其事者係得廉并格林君即本國商會派至中國者并初創博物院之名士衛耳生 九十七年分六七月間所開之各國商務大會仍在人口不忘此亦飛城商務博物院所議成也此會之董事皆亞美利加洲各國派來之人此人查考美國大廠時皆以其所產之物為精且巧而回覆各本國商會述及美國貨物未曾暢行通曉之可惜矣 英國家戶部大臣史莫耳好耳在九十五年六月述及如下 美國一國之工力幾等於英法普三國合拚之工力即是每日美國可出十二萬九千九百兆之工作英國只有五萬六千兆法國四萬五千兆普國三萬四千兆教之工作 上已說及本年十月飛城將復開各國商務大會諒其時非但美洲各國即天下各國將派人員至彼議論如何使得美國商務暢行天下 此等商家人員一至飛城即可考察美國何物是為適用購之為其各本國銷售地步料此賽會必將引天下許多商人至美皆又云在中國之西人商會皆允樂助其成總理衙門又將派員十名至彼料理中國商務美國商會派來人員今已收拾許多物件備送美國矣 茲得廉先在中亞美利加探查商情有七八個月之久後與哈伯同遊法普澳等國查考一切商務並行過俄國由蘇蘇士河至香港江遊歷澳門羊城梧州等地各路查察中國南方商務然後至滬皆此一路沿途長江各口至川省為止在鄂省拜見香帥在金陵夏安峴帥去年西歷十一月二月間行至北地至總理衙門商議要事且與總稅務司赫德道督會商商務此後由煙臺威海衛等埠而回滬將七八個月間遊歷情形並所集物料細述一番 李德已赴山西而將詳論中華北方之事格林由東洋已至滬地在此審察市面然後至香港查考彼埠之生意光景茲已赴新金山去矣不久將得廉並李德擬將再遊中華內地此次君有總理衙門護照想遊歷尤為較便 飛城博物院將大要列左 一將賽天下各項土產令得製造之法商家並買客皆可細觀貨料擇其所求 一將刷印一切格致有用新聞論說及各等土產以備製造買家挑選 一將外邦製造貨物賽陳令製造家可明各市口之進退爭利得獲與否 一將收齊天下各國要緊確切信息論及

## 目錄

- 譯美國商務會派員至中國各事
- 續亞魏那多小傳
- 乘球遊歷
- 盜銀
- 各行告白
- 英電類譯
- 海底電燈新式
- 命案詳臬
- 政令無憑
- 輪船行期
- 九龍消息
- 光線炸彈
- 沈舟
- 大開商埠
- 滙票行情

### PERAK STATE RAILWAYS.

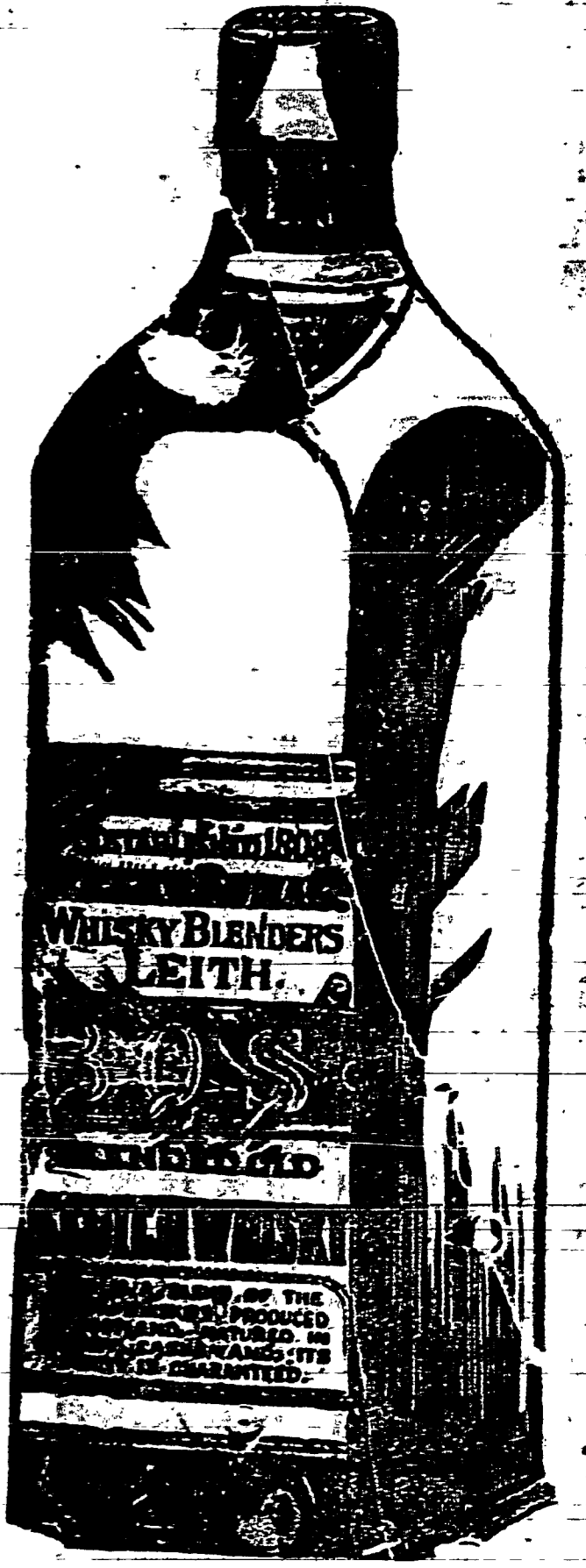
Time Tables from 1st July, 1898, until further notice.

鐘點	行啓	車火	處等	叻	吡	小	大
四	下點五五五	午分	上點	午分	上點	午分	上點
三	午分	午分	上點	午分	上點	午分	上點
二	午分	午分	上點	午分	上點	午分	上點
一	午分	午分	上點	午分	上點	午分	上點
行名	去	行	行	行	行	行	行
地方	丹	丹	丹	丹	丹	丹	丹
地	丹	丹	丹	丹	丹	丹	丹
行名	去	行	行	行	行	行	行
地方	丹	丹	丹	丹	丹	丹	丹
地	丹	丹	丹	丹	丹	丹	丹

茲將大小吡叻等處火車到行點鐘由英一千八百九十八年七月一號起如要更換當再詳明



委實紀酒



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探威士一點星三點星之委實紀酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒倘蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價甚廉宜特此佈聞  
八〇八  
轉典目兄弟公司白  
啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈  
八〇八  
熾昌號啓

美國頂上公印標 司印標 即皇帽 標及熊 標之類 粉發售



啓者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲爲諸君陳之俾知其詳焉 首等係公司印標即皇帽標粉爲天下各處麵粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆臻上品即作別項之需亦爲最良之粉請嘗試之即可堅信也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠用精法磨製而成本廠製造熊標粉之意係取其價廉而合乎此方市厘之銷售因熊標粉與公司印即皇帽標粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用者甚多



諸商翁試購而用之方知此兩項麵粉之佳非尋常者可以同日而語也  
六〇三十  
代理人先得咄咄里洋行謹啟

名酒出售  
TIVOLI BEER  
"EAGLE BRAND"  
Two Cocks Brand Beer  
DANIEL CRAWFORD & SONS  
Old Scotch Whisky  
HALLIFAX & Co.  
AGENTS

啓者本公司某代理連爾亦甚勝拔及頂上舊庄兒鳥鐘委實紀酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白鐘雙鷹標蜜酒鳥鐘雙鷹標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈  
大英一千八百九十六年九月十號  
夏里碧公司謹啓

頂上委實紀酒招售

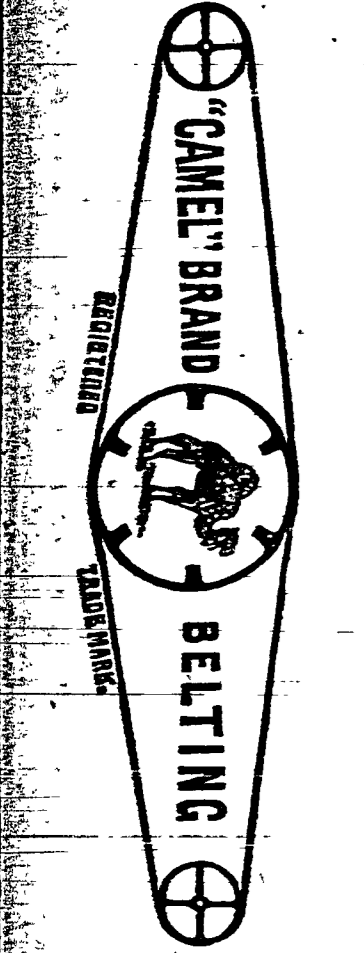
啓者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實紀酒來板招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡諸君沽飲者莫不交口稱揚其美倘蒙 諸君賜顧者請到塗街庫街號豐街港  
仔口街與利號 捷成號 開利號採買價甚相特此佈聞  
光緒戊戌年七月念三日 代理人顏仲達謹啓

保 險 公 告  
THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE Co.,  
ESTABLISHED 1845.  
G. H. SLCT, AGENT.  
啓者茲敝承禮打連火灼保險公司爲住棧代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司係自一千八百四十五年開設倘 諸商翁賜顧者請到土庫街成茂號對門港內敵土庫相商保費廉宜特此佈聞  
代理人面奕不實洛謹啓

緞葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

頂上駱駝帶



啓者本公司有列埃威所製大小各式駱駝毛火車帶發售該帶料美工良製造結實耐用極耐久而又無陸續伸長之弊所有購用之人噴噴稱善該字號故能遠近馳名本公司認真選辦色色俱佳價值尤廉倘蒙 諸君賜顧認明標頭爲記庶不致誤特此佈聞  
光緒戊戌年九月初十日 向副代理人義興街吳德志 檳城土庫街三十號門牌緞葛兄弟有限公司啓

鷹標火柴



本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號緞羅申街晉昌號及嶼中各大商家均有代兌 諸君賜顧者請認飛鷹標頭爲記庶不致誤此佈  
大清光緒丙申年四月十七日  
大英一千八百九十六年五月十九號  
緞葛兄弟公司啓

雄豬頭標蜜酒

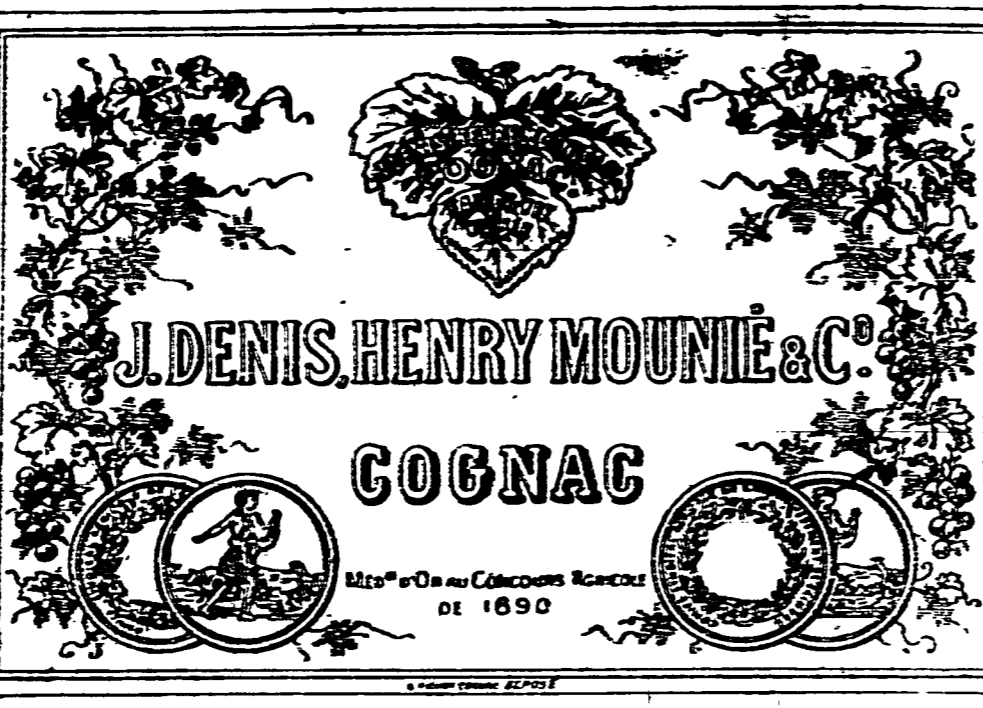


啓者本公司自到顏爾士雄豬頭標蜜酒來檳發售此酒異常香美飲者能養精神調和氣血諸君賜顧請認此標爲記庶不致誤特此佈聞

龍標土油出售

啓者本公司新到龍標土油來檳出售 諸君光顧其油選擇精料配製燈光亮無煙可向代理人中街誠德號緞羅申瑞遠號裕勝號採買是特此佈聞

國力萬連池酒



此酒製造之法精妙異常酒味甚清凡沾飲者均稱善賜諸君賜顧者請認此標爲記庶不致誤特此佈聞

武堅威實己酒

啓者本公司自到頂上威實己酒來檳發售此酒異常香美飲者能壯氣補血諸君賜顧請認此標爲記庶不致誤特此佈聞

美連氏肥兒粉

啓者本局所製之肥兒粉專培養嬰兒及人身羸弱兼補益血肉筋腦及令骨格粗健此粉係精究化學考參醫理用五穀製煉而成全無滯滯之氣亦無蔗糖攪入其性質極易消化一入腹內便可直透血管且有根灰之乳汁暢旺極鮮美有益  
MELLIN'S FOOD.





通商機會以便商家籌劃之計。飛城商務博物院將賽陳各國富源並審考土產不取分文之費而聽各邦人等隨意查究今已收集五十國中之一六萬件土產並製造貨物七萬件皆將賽陳院中另有一所專以格致之法考究試驗並化分無質兼有一所為供給專門見識學門飛城商務博物院之董事首座本省之總督飛城工部局董首座並他項大員又各人十四位為院中常年董事且得本城商會並天下通商會之助又將美國商部之助美洲各國欽差大臣之俯允此院已在南鳩美利加各國議安在彼創立常年賽會以便美國製造貨物之家賽陳中國通商大埠將來亦有創立者。再得廉本係飛城博物院格致所之總辦至此特請辦理中國貨物出口並種造中國產物之人惠賜貨樣以便送入飛院賽陳考究不取分文之費願者送至上海美國領事署轉交君收訖攝君既奉飛院之派欲請中國家與聞其事故至赫總稅務司南北洋通商大臣並張香帥等衙門請將中國產物前川賽陳在院所得利益非淺攝君洞悉中華天利源富國強民之基自願指明中興之法並開礦開路之法故費金一概謝絕。謝君亦願幫助中國新創商務會令其妥派人員常川與飛院久相往來且望中外有見識之人不失此機會將貨物暢流庶有用之院會不棄於後也。

英電類譯 ○本埠西報述十二日英京勞打電音稱英法兩國所立乃惹劃界之約彼此均甚喜悅○英國相臣蘇公現往法屬麗米勝地方遊歷○前者毀四丹故酋長之墓并拋棄其骸業經沙基芝那承認是渠舉報此事且曰此係高羅瑪所指使也

九龍消息 ○英國向中國政府承租九龍一節本館前次登報茲據十二日新嘉坡電音述香江消息稱九龍租界業經華英兩國派員勘劃妥貼惟查旬公司定於下禮拜內派人赴租界內丈量里數建築火車鐵路達至廣東省城云

續亞魏那多小傳 ○據深知亞魏那多之梗概者言其生父係西班牙將官又有謂乃天主教神甫所生者四歲時即在加美低某神甫家供役該神甫善待之時以衣食相關惟無使有缺並教之讀書認字亞魏那多既優又善記憶七歲時較土人子之十二歲者即有過之無不及焉讀至十歲其學問並勝于該處常等之士人十五歲入萬里勝大醫院學習醫理至于所學有成與否無從考究惟入院後旋入一會西人呼為麥辰即華人所謂為兄弟會也查西班牙國法例禁森嚴凡有人此會者殺無赦千八百八十八年亞魏那多與本處官長有隙遂逃至香港在港時練習英兵操法每至上環街購買軍器為私已用或謂到港後並往九龍充當中國兵士嗣見該兵官無能貪利遂去而就中國某兵船以其船上有英教習軍學水師陣法云云以上俱係外間傳言其是否則未敢必也惟其在港時竭力學水陸兵法戰法現在港中尚有甚多亞魏那多之影像存焉係其在港當兵時所映者其所識方言凡有數種若英法若西班牙若臘丁若中國此外于飛獵邊土腔亦莫不嫻熟與土人無異焉 稿仍未完

際遇極奇 ○上海西報言法人披亞巴理現在上海身故計西人之受備中國稅關者當以彼為鼻祖蓋彼於一千八百五十四年入關當役至前二年始以年老告退先是彼之幼年隨航東來遭風失事流落高麗海濱高之士官引見國王王以其容貌奇異幽以木匣呈貢中朝時上海初開商埠創洋關中朝發交滙領事遂命司稅務其際遇不誠奇乎

海底電燈新式 ○日本太晤士報云美國近由波斯頓埠作德律風線以通開沙埠工程已畢二處相距一千五百英里為德律風線之最長者聞說兩下致詞聲甚清郎有此一舉各處將必接踵效法矣近日美國新出一種海底電燈乃耶路大書院學徒巴迪及苛路二人所創曾在布祿密船政廠試有成效聞說此大乃之燈浸入水內能燭照甚遠可令西班牙之巡船馬利亞撈之即起據紐約及飛臘邊報所述其法如下第一事係將其燈藏入密氣玻璃球之內大若在街上一觀即知電燈有二樣款式其一祇有玻璃球頂底皆空此是舊式其一則有二玻璃球一內一外內者密氣而外者開此是最新式惟內者並非全密不過外氣不得內侵令炭精可久用而不敗此乃以玻璃球包護電燈者也而巴迪之法乃令球全不忌水此事甚難蓋常要打開更換其炭精故也且既封妥之後仍須設法令燈內之炭精往上下移以接燈嘴始能發光今彼二君竟有法能造之免却以上各弊在紐約試得其燈能深入水二十五尺其實此燈之造法能入水極深但平常修理破船不過二三十尺耳往者曾有多人試造而不得法今得成之其益不少可以用之而映照海底之像也

光線炸彈 ○奧人瑪巴前曾創造一機能用電力攝致遠處之物象名過格射光法頃瑪巴又別出心裁創將光線炸裂開花彈之法其法預將開花彈匿于該處繫以誘電性之物待敵兵來近該彈即從遠處以流電遙激之可忽地炸裂霎時能斃數千人如馬古米無線電信之法瑪巴猶苦心經營以期盡善倘使此法用之戰陣則行軍又有一番變化矣

乘球遊歷 ○有氣球師名斯彼得利尼者藝精而膽大曾乘氣球御風遊歷五百次近有瑞士國名士數人欲乘氣球考察地勢自西翁地方起至活拉耳培地方止中間須經過鴉爾伯大山因聘斯彼得利尼為司駕駛查氣球之升方全視風色為轉移風向何則球亦何向故必待順風至然後升球

失子復得 ○閩籍人某甲住觀音亭邊娶婦某氏生一子年甫七歲某甲有堂弟某乙其住宅與甲附近本月十二日午後某甲之子出街購物良久未回甲婦着急遣甲備尋弗獲直至五點餘鐘乙送其子到家且對某甲夫婦說云頃予由波池滑歸來經過舊吊人街地方撞見素不相識之人某丙擊爾子之

白 告 館 醫 壽 祿 福

啓者余自業醫三十餘 論醫候染癩瘋者有數千之多詳癩瘋一症多因嫖妓而來論初起者身中瘙癢似有虱咬之形心驚肉跳珠絲粉面狀似虫行蟻走抹之不見矣不日瘋團腫起兩耳垂大手丫無肉偏身紅白點眉髮脫落手足拘攣癩木不仁脚底穿破便是癩瘋之根苗也余得祖傳一方醫法與別家不同投醫者無不回春矣又有數種假瘋因患天行癩痘疹熱毒愈後復患效似癩瘋一樣醫者不識當作真瘋醫治誤用藥石攻壞臟腑變成真瘋矣病者慎之倘患此症到來診視分別真否早日醫愈免至病出斷其六親矣精究內外奇難雜症拿手眼科不

論遠年輕重服盡藥石無靈者立能決斷限日全愈矣此佈

本號自製麻瘋無優丸 風疽骨痛藥水 花柳無優丸 八寶疔瘡散 一掃光藥藥 除痰眼散 瘰癧丸 紅白痢症丸 來稿 光緒廿四年正月廿六日 橫城大門樓二百九十八號門牌福壽醫生廖廷均告白

啓者本棧新到香港隆記公司鴿象標吊火貨真價實 諸君賜顧請到本埠土庫街門牌三十一號本棧面議此佈

光緒廿四年八月十八日 告 英一千八百九十八年十月三號 代理人海記棧謹啓



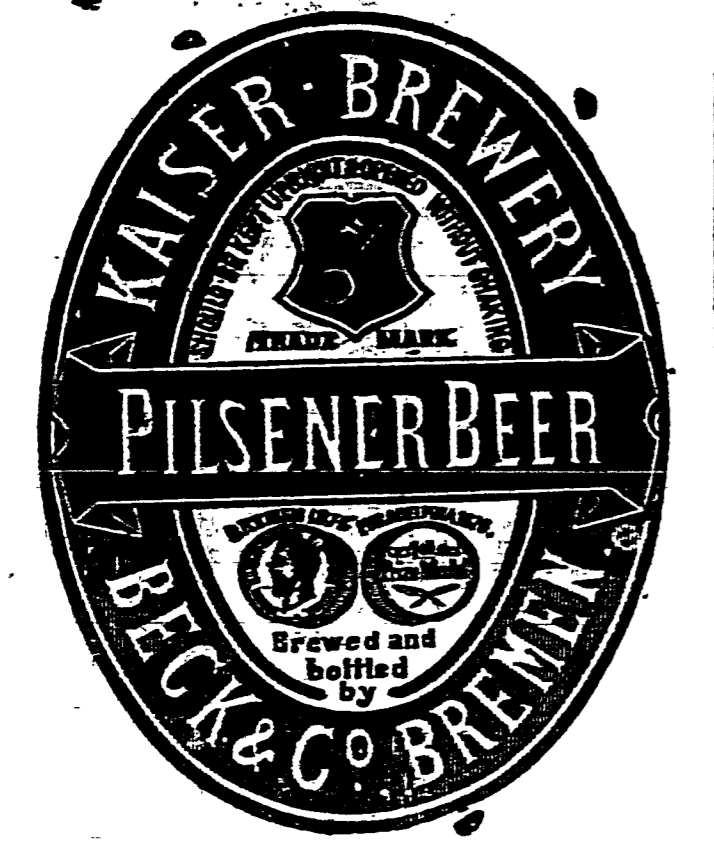
GRAHAM & Co., (Limited.)

白 告 採辦祖家各項藥料出兌並製

上好咳嗽藥水 風濕藥水  
 上好生癬藥水 肚痛藥水  
 上好生癬藥粉 爛腳藥膏  
 上好生癬藥膏 疔積藥餅  
 上好生癬藥膏 疔積藥餅  
 流白濁藥水 風疽藥水  
 發冷藥水 等件均經靈驗  
 異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以及製造清涼水器具並製各水之藥水均係上品貨物價亦廉宜如各園坵有購買大宗者所取價值較之零沽當格外從廉以示公平此佈

九〇三十  
 兀禮顯有限公司大藥房謹白

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一千八百七拾九年由歐洲辦到上標蜜酒來發售其酒甚佳今將標印出 諸君光顧者祈為細認標頭為記免致有誤特此佈 聞

大英一千八百九十五年八月八號  
 八〇八  
 心蜜加定胆  
 挽公司謹啓

月中輝映相告白

W. JONES, PHOTOGRAPHER.

竊思影相之法遍及五州為其傳神畫理現活鬚眉也無如技有精粗不能一致本樓影相係參新法而成神情如繪歷久常存諸君賜顧請至亞片公司街即九間厝後門牌第一號C便是此佈

八〇八  
 月中輝映相樓啓

西醫廣告

THE DISPENSARY,  
 No. 2, Bishop Street,  
 PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之時候聲明以便採買每日自早九點至下午五點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至一點此佈

八〇二十  
 西醫藥房謹白

售 招 磚 花 色 各  
 FOR SALE—  
 COLOURED CEMENT  
 AND  
 FLOORING TILES.

啓者敝號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及舖地浴所馬房甚為耐久合用又有採辦灰粉製水漆筒堅美亦可用價俱廉宜諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此佈

九〇十三  
 韓典且兄弟公司謹啓

售 招 鏡 眼 上 頂  
 GEORGE TOWN DISPENSARY.  
 SOLE AGENT FOR  
 N. Lazarus' Spectacles.

啓者本藥房專代理禮遮力示君眼鏡齊備出售并察驗瞳子應用何式眼鏡 諸君賜顧者請到土庫街本藥房詢問便是此佈 十〇十  
 遮實東藥房啓



地設關現由政府飭催三關限至本年夏季第一百五十六結開辦人皆樂觀厥成云

工部局告白 ○啓者本局遵照一千八百九十六年第一十九條律例欲舉局員一名頂替律師荷眼君告退之缺定西四月五號即華二月廿五日拜三早十點鐘起至下午五點止在本局內開投凡欲舉立局員之人照例於開投之前七日先書擬舉何名呈繳本局其紙式可向本局取領及到開標日期凡可入標之人皆宜到局領取標紙寫姓名及欲舉何人充爲局員等字交與本局便安此佈  
光緒二十五年二月初三日 大英一千八百九十九年二月十四號 司理人夏里碧承命謹啓

拍賣當舖各物告白 ○啓者茲將西一千八百九十八年八月份九月份各當舖所當滿號各物在五元以上者盡行拍賣定于西四月六號七號即華二月廿六廿七拜四拜五等日在港仔口五十六號門牌本館內拍賣諸君合意者屆期俯臨承買現銀領貨此佈  
光緒二十五年二月十二日 拍賣主人安多寧謹啓

工部局告白 ○啓者本局員曉諭諸色人等知悉凡有屋業在本局界內者均應遵照一千八百九十六年所定工部局律例第一百零九條章程逐節列明俾衆共悉 計開 第一節凡有應行納餉之業在本局界內者如要發賣或與別人承受或受之人自議定之日起限三個月內須稟報本局員 第二節凡業主在本局界內有應行納稅之業若業主別世以後或買或受該業之人由業主別世之日算起限一年之內要稟報本局員 第三節凡具報本局員之稟須照此律例尾所載○與 兩式繕寫 第四節本局員收稟之後若傳到業主查詢底細則或買或受該業之人宜將契據呈繳 第五節凡有應行納餉在本局界內之地不論何人如要發賣及與別人承受該業應納各餉銀若干原業主宜照本局所定數目但未清還經報局註冊之前所有餉銀歸原業主清還與新業主無涉從稟報局員註冊之日起該業應納餉銀若干應由或買或受該業之人清還 註 第九節無論何人不遵以上所載各節

招集股份告白 ○此股票定西三月三十一號即華二月二十日截止大小批助等處火絞及商務有限公司資本銀一十五萬五千大元 一本公司欲招集外股份一萬五千股每股十元及倡謀股份五百股每股十元內中撥出倡謀股份三百份以便與外股份諸君入股每五十份便能承買倡謀股份一股份又倡謀股份一百股兌與倡舉諸君餘倡謀股份一百股收存如何由協理人裁奪如倡謀股份未清楚亦由協理人主裁 一本公司入息除開費以外尚存盈餘之銀照外股份均分捌八仙餘尚有盈餘之款照外股份及照倡謀股份入股規矩均分 茲將外股份一萬五千股及倡謀股份三百股一定外股份一萬二千股及倡謀股份二百四十票照價兌與諸君又外股份三千股及倡謀股份六十股留存與協理人及諸朋友承買 外股份應還股銀規矩列明入股時每股應還三元五角 分票時每股應還五元 餘俟一千八百九十九年西九月三十號還二元五角 諸協理人芳名 知喜實樂喜君在寧義里心美蘭 奕忽羅訖勝島實蘭君在吡叻 粒鈕遮骨示君在寧義里心美蘭 鄭君觀養在吡叻 胡君子春在拿哈吡叻 粒鈕奕示得總司理人兼協理在理吡叻 代理人銀行 太平印度新金山中國匯理銀行及該銀行有開設各處地方 狀師 奕忽遮勿來淵君在吧羅吡叻 挨亦示媽洗君在太平吡叻 暫舉司理人碑粒鈕義申君在太平吡叻 暫設本公司在實地先律太平吡叻凡諸君欲知詳細規條及各事請到本公司詢問便悉 一本公司開設種植粟穀米將米出兌及各款生理若能合宜均要經營 一米絞開設在高淵附近火車鐵路地方每月能絞五十萬斤而火車鐵路由種粟地方經過前往太平及近打等處載運米包所費甚廉 一凡有種粟各地方均要開公司先借銀與種粟之人收回該粟抵還借款 一高淵轄內種粟甚多因此國家創設大水溝三年內完竣以後粟粒便能愈多可免有虞 茲將進支列明 資本賬目 支倡舉諸君購地所費銀一萬大元 支火絞全副及晒粟埋及總司理人屋共銀六萬元 支買粟先借銀與種粟之人計銀八萬三千元 三條共一十五萬三千元 全年工銀開費賬目 支總司理人及副理費用銀八千元 支管理火絞機器一人一名辛金銀六百元 支管火辛金二名 二百四十元 支戈里工計四千八百元 支書記及管棧房辛金計四千二百元 支火柴及什物計四千大元 支本公司費用及協理人花紅計五千大元 七條共銀二萬六千八百四十元 支買粟二百四十萬斤每百斤六元而每百斤能絞出五十斤計共一十四萬四千元 支折火絞機器及家私計一萬元 支載運粟費用五千元 二條共銀一十五萬九千元 總共支款十條計銀一十八萬五千八百四十元 進款 進六萬包米每包二十斤價三元五角共二十一萬元 進米糠碎米計共四千元 二條共銀二十一萬四千元 除支外溢得息銀二萬八千一百六十元 約有十捌八仙利息 一倡舉諸君有地在高淵轄內地方計二百二十五英畝大內中有一百二十英畝已經種粟欲轉兌與本公司而倡舉諸君另有粟地五百英畝若本公司創成後便向國家討准歸本公司種植應還查驗費每英畝六角本年園租可免納還此地每英畝可值十元之譜如火車鐵路水溝完竣以後此地定能值高價 一此火絞經營起色別處如有合宜便開設火絞  
大清光緒二十五年正月二十二日 英一千八百九十九年二月四號 大股公司謹啓

命案詳臬 ○十二日夏太守提訊命案一起據閩籍人蔡水控稱某在番田仔一百七十一號門牌開張什貨店舖正月廿九夜九點餘鐘由外歸店甫至階前撞見閩籍人 陳文土 方溪 各執甘蔗一根痛打其同籍人沈中某即近前救援兩人乘機走脫沈中傷重已不能言某先呼兩三人扶沈入店又赴番田仔差館報案并連兩人住止該館派差令某帶往汕頭街十號門牌屋內執陳方兩人回館隨某到店細察沈中業經氣絕立即請官驗訖掩埋等語太守抄錄全案供詞詳送按察司衙門聽候判結

舟 ○同日 阿 堅 兩太守會訊沈沈舟一案據齊知人巴勝尼阿巴控稱前者吉寧人那勝巴結向某借銀以二百五十六號之中紅船爲質嗣因那某逾期不還某於正月廿二日請封其船并僱吉寧人 武杜牙尼 新嶺 在船看守詎那某即於是夜串通武某并率船移 巴那巴結 拔吉米勝 加禮 等將船駛至海中鑿沈及某察悉即來控案等語太守訊實判那某監禁四個月武某罰銀一百元巴某等三人均罰銀五十元又聞那某等不遵判結欲將此案上控於按察司衙門云

盜 銀 ○同日夏 打瑪 兩太守會訊盜銀一案據閩籍人洪建控稱某在過港仔開張店舖子名洪宥在店幫理事務某於初七早察悉櫃中失去現銀五百元遂往社尾差館報案警見洪宥被拘館內而問之據四百八十五號吉寧差米勝賓稱昨夜三點餘鐘巡至爾店後門撞見洪宥携銀出戶經予執詰洪宥言語支吾予料該銀定係偷竊而來擒渠回館云云某聆一切始悟所失之銀係被洪宥竊取者也立即補控於案等語太守訊實判定洪宥監禁六個月

賭博何益 ○同日 夏太守提訊聚賭兩案據三畫八號英差拔某稟稱某於十一日接得線人報賭兩處消息先於是夜八點餘鐘率差赴新街頭七十七號門牌屋內執聚賭之潮籍人九名回館又於是夜九點餘鐘率差赴義福街五十五號門牌屋內執聚賭之粵籍人八名回館等語太守訊實判定兩籍人等各罰銀二元又提罰款一半賞給線人

政令無憑 ○頃閱港報云香港政府業已撥銀二千元爲工務署雜用現工務司擬將此款於港外各村落水不足用之區開井以資汲用據工務司稱各村多有水不足用惟以香港仔薄湖林村鴨利洲三處爲最如見其井泉不足則爲之開挖開井之法以石與磚築砌且用木蓋掩之免使塵垢汚穢之物沾染其已有井而水淺不足用者則爲之濬深其源日前潔淨局聚議將工務司定辦此事之條陳宣讀矣本館閱至此不禁慨然有感曰噫英人政術其茫然無定也如是乎夫政令之平養生之善咸推歐洲爲最矣而歐洲各國之行事條理亦莫不共推英國乃今觀於此事則竟有大謬不然者回憶前者新嘉坡井泉林立無處無之乃前年工部局忽然下令禁止井泉徵論新開者概不准行即舊有之井亦須一律填塞當時有謂該局之出此令係因井泉奪其水利人家有井即不必專賴於自來水則其所得水稅必不能豐於是當局者斤斤辨之謂所以填塞諸井之由因其泉水不潔飲之能致人疾故命塞之不知助地井泉居民不過用供洗滌罕有汲而飲者水縱不潔亦無害於居民况諸井未必皆不潔乎乃當事者將諸井填而絕之不但不得汲飲甚即以供洗滌之用亦不准行審是則凡井皆足以爲民害矣乃今觀香港工務署則又學摹然以開井爲急務是以故夫港之與助不過一水之遙耳兩埠相隣同爲英屬而其風土人情政令相去亦不甚遠乃何以助地有井則概填而禁之香江地無井又欲開而濬之謂井而有益於人乎則助地胡爲而塞之塞之謬矣謂井而無益於人乎則香江地胡爲而開之亦謬矣同是井也此則竭力而塞惟恐或遺彼則竭力而開尙虞不足噫英人政令之互相刺謬也竟至是耶或曰不然此等所爲悉爲利計耳助地水源既盛則不欲井泉之奪其利故禁之香江地水源不足則欲多開井泉以助之試觀其所開井之處悉在港外各村落是皆自來水所難達之所故議開井以補其不足設令他日水喉能至其地則又將禁之不遑矣謂余不信請於異日視之執筆者爲之曰唯

大開商埠 ○蕪湖訪事友人云中國政府現擬將金陵與湖南之岳州開作各國通商口岸以資聯絡而免覬覦並創建新關比照各口章程一體徵收船鈔貨稅開二關奉總署飭催須於西歷四月一號即華二月廿一日一律告成同時開辦緣是日爲中國建設海關以第一五十五號改行新章之始蓋新關稅則近經總署與總稅務司重加釐訂如出口土貨尙須完納正半稅者今祇改完正稅其子口半稅免予繳納以免後日復進日時給還又此後進口洋貨無論運抵何埠均准抵銷稅之處然後納稅其未設洋關處所如安慶大通亦准起貨各向彼處輪船船局就近報納此外尙有章程數條皆便商利運爲衆所樂從者已飭各關統於是結爲始同日遵行又聞湖南之長沙常德湘潭等處現亦奉飭通商開埠記立洋關且係三處紳商自行陳請者緣近年湘省風氣大開都人士皆知通商之利謀富謀強不遺餘力今知進口洋貨可以運抵銷稅之地始行納捐較之向日滬關漢關重重轉口利便何啻霄壤是以聲請就